

Typ Model Модель Tipo

GF - 130 Serie

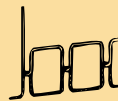
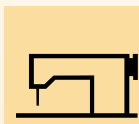
GARUDAN®

Jednoehlové ploché stroje s patkovým podáváním

Flat bed, single needle machines with bottom feed, needle feed, and alternating feed

Плоские одноигольные беспосадочные машины

Máquinas planas com transporte triplo



GF - 130 - 443 MH

GF - 130 - 446 MH

GF - 130 - 446 H

Tato řada strojů je charakteristická vertikálně uloženým velkopřůměrovým čapčem, délkou stehu do 8 mm a kombinací spodního ponorného, jehelního a patkového podávání a bezpečnostní ochrannou spojkou, zajišťující protočení stroje při zablokování čapče.

The main features of these machines are: vertically situated large-capacity hook; stitch length up to 8 mm; bottom feed, needle feed, and alternating feed; safety clutch protecting the hook from being damaged when locked.

Характеристичное для эту серию вертикальный челнок большого диаметра, длина стежка до 8 мм, тройная подача (нижняя погружаемая, игольная, лапкой) и предохранительная муфта, которая обеспечивает челнок перед повреждением в случае его блокировки.

As principais características desta máquina são: lançadeira grande posicionada verticalmente, comprimento do ponto até 8 mm, transporte triplo, dispositivo de segurança para proteger a lançadeira de ser danificada quando bloqueada.



Pro šití velmi silných materiálů je určeno provedení GF-130-446 H, jehož délka stehu je prodloužena na 9 mm a rychlostí šití snížena na 1800 ot./min.

GF-130-446 H version is designed for sewing very heavy materials. This version has 9 mm stitch length and 1800 spm max. sewing speed.

Для шитья очень толстых материалов предназначена машина GF-130-446 H, у которой длина стежка на 9 мм, скорость шитья понижена на 1800 об./мин.

A máquina GF 130-446 H é destinada à costura de material bem pesado. Esta versão tem comprimento de ponto de 9 mm e velocidade máxima de costura de 1800 rpm.

Specifikace/ Specifications/ Спецификация/ Especificación

MODEL	Feed	Reverse stitching	Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Hook	Stitch length (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Sewing speed (spm) max.
GF - 130 - 443 MH	•	•			•	8	135x17 DPx17	90 - 160	16	3000
GF - 130 - 446 MH	•	•	•	•	*	8	135x17 DPx17	90 - 160	16	3000
GF - 130 - 446 H	•	•	•	•	*	9	135x17 DPx17	110 - 180	16	1800

* na objednávku / option / по заказу / opcion

GF - 131 - 443 MH

GF - 132 - 443 MH

Tuto řadu charakterizuje především délka stehu do 9 mm, velkopřůměrový horizontálně uložený chapač. U typu GF-131-443 MH kombinace spodního ponorného a patkového podávání, které je příznivější i pro šití slabších materiálů. Typ GF-132-443 MH má stejné parametry jako GF-131-443 MH, ale je navíc vybaven jehelním podáváním.

The main features of these machines are: horizontally situated large-capacity hook; stitch length up to 9 mm. The model GF-131-443 MH is equipped with bottom feed and alternating feed, which is more suitable for sewing thin materials. The model GF-132-443 MH is of the same characteristics as GF-131-443 MH, as well as it is equipped with needle feed.

Эта серия характеризуется длиной стежка до 9 мм и горизонтальным челноком большого диаметра. У машины GF-131-443 MH двойная подача – нижняя погружаемая и лапкой, машина подходит также для тонких материалов. Машина GF-132-443 MH имеет тройную подачу, включая игольную.

As principais características destas máquinas são: lançadeira grande posicionada horizontalmente, comprimento do ponto até 9 mm. O modelo GF-131-443 MH é equipada com transporte duplo, o qual se adapta melhor à costura de materiais finos. O modelo GF-132-443 MH tem as mesmas características da GF-131-443 MH, porém é equipada com transporte triplo.



Specifikace/ Specifications/ Спецификация/ Especificación

MODEL	Feed		Reverse stitching		Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Hook	Stitch length (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Sewing speed (spm) max.
GF - 131 - 443 MH		•	•				•	9	135x17 DPx17	90 - 160	14	2000
GF - 132 - 443 MH	•		•				•	9	135x17 DPx17	90 - 170	14	2000

GF - 131 - 443 MH/L34

GF - 131 - 446 MH/L34

Charakteristikou této řady je především zvětšený průchozí prostor mezi ramenem, jehlou a základní deskou (335 x 150 mm), který umožňuje šití i objemnějších polotovarů, délka stehu do 9 mm, velkopřůměrový horizontálně uložený chapač, tlakové mazání stroje a dva otočné regulátory pro plynule nastavitelný duální zdvih patek (předzdvih).

Provedení GF-131-446 MH/L34 je navíc vybaveno automatickým odstříháním nití a automatickým zapožitím. Na přání může být dodán elektromagnetický zdvih patky.

The main features of these machines are: longer and higher arm (working space within the head is 335 x 150 mm); vertically situated large-capacity hook; stitch length up to 9 mm; automatic lubrication; two dial plates for adjusting the walking foot.

Furthermore, the model GF-131-446 MH/L34 is equipped with automatic thread trimming and automatic back tacking. Electromagnetically actuated presser foot lifting is optional.

Характеристичным для эту серию прежде всего увеличение пространства между иглой и колонкой, верхним рукавом и основной плитой (335 x 150 мм), которое обеспечивает шитье полуфабрикатов больших размеров. Длина стежка до 9 мм, горизонтальный челнок большого диаметра, смазка маслом под давлением. Две регулировочные кнопки для плавную регуляцию подъема лапок (включая предварительного).

Машина GF-131-446 MH/L34 оснащена автоматической обрезкой ниток и автоматической закрепкой. По заказу электромагнитный подъем лапки.

As principais características destas máquinas são: braço mais longo e mais alto (a área de trabalho dentro do cabeçote é de 335 x 150 mm), lançadeira grande posicionada verticalmente, comprimento do ponto até 9 mm, lubrificação automática, dois manipuladores de disco para ajustar a altura do calcador. Além disso, o modelo GF-131-446 MH/L34 é equipado com corta-fio automático e retrocesso automático. Calcador automático eletromagneticamente é opcional.



Specifikace/ Specifications/ Спецификация/ Especificación

MODEL	Feed	Reverse stitching	Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Hook	Stitch length (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Sewing speed (spm) max.	Arm (mm)
GF - 131 - 443 MH/L34	•	•			•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2500	335
GF - 131 - 446 MH/L34	•	•	•	•	*	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2200	335

* na objednávku / option / по заказу / opción

GF - 133 - 443 MH/L30

GF - 133 - 448 MH/L30

Řada nejvýkonnějších strojů je charakteristická svou robustní konstrukcí, vertikálně uloženým velkopřůměrovým chapačem, délkou stehu do 9 mm a kombinací spodního ponorného, jehelního a patkového podávání, bezpečnostní ochrannou spojkou, zajišťující protočení stroje při zablokování chapače. Stroj má standardně zvětšený průchozí prostor mezi jehlou, ramenem a základní deskou (300 x 120 mm), což umožňuje šítí velmi objemných výrobků. Standardně je vybaven předzdvihem patky. Provedení GF-133-448 MH/L30 je navíc vybaveno automatickým odstříháním nití a automatickým zapožitím, s možností šítí dekorativní závorčky, pneumatickým předzdvihem patky ovládaným jedním tlačítkem, jednotlačítkovým přepínáním volby mezi dvěma typy délky stehu a pneumatickým zdvihem patky s automatickou regulací rychlosti šítí v závislosti na nastavení zdvihu patek.



The main features of these powerful machines are: robust construction; vertically situated large-capacity hook; stitch length up to 9 mm; bottom feed, needle feed, and alternating feed; safety clutch protecting the hook from being damaged when locked; longer and higher arm (working space within the head is 300 x 120 mm); alternating movement of the presser foot. Furthermore, the model GF-133-448 MH/L30 is equipped with automatic thread trimming, automatic back tacking, switch-controlled pneumatic alternating of presser foot, switch-controlled stitch length change, pneumatic presser foot lifting, automatic regulation of the sewing speed according to the presser foot movement.

Серию самых мощных машин характеризует мощная конструкция, вертикальный челнок, длина стежка до 9 мм, тройная подача – нижняя погружаемая, игольная, и лапкой. Предохранительная муфта обеспечивает челнок перед повреждением в случае его блокировки. Машина имеет увеличенное пространство между иглой и колонкой, между рукавом и основной плитой (300 x 120 мм), которое обеспечивает шитье очень больших изделий. Машина стандартно оснащена предварительным подъемом лапки. Модификация GF-133-448 MH/L30 с автоматической обрезкой ниток, автоматической закрепкой, пневматическим предварительным подъемом лапки у которого управление одной кнопкой. Одной кнопкой меняются также две настроенные длины стежка. Машина стандартно оснащена пневматическим подъемом лапки и автоматической регулировкой скорости шитья в зависимости от настроенного подъема лапок.

As principais características destas potentes máquinas são: construção robusta, lançadeira grande posicionada verticalmente, comprimento do ponto até 9 mm, transporte triplo, dispositivo de segurança para proteger a lançadeira de ser danificada quando bloqueada, braço mais longo e mais alto (a área de trabalho dentro do cabeçote é de 300 x 120 mm), movimento alternado do calçador. Além disso, o modelo GF 133-448 MH/L30 é equipado com corta fio automático, retrocesso automático, calçador automático alternado controlado por interruptor, mudança de comprimento do ponto controlado por interruptor, calçador pneumático, regulagem automática da velocidade da costura de acordo com o movimento dos calçadores.

Specifikace/ Specifications/ Спецификация/ Especificación

MODEL	Feed	Reverse stitching	Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Hook	Stitch length (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Sewing speed (spm) max.	Arm (mm)
GF - 133 - 443 MH/L30	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	3500	300
GF - 133 - 448 MH/L30	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	3500	300



GF-133-448 MH/L30

Pro zvýšení produktivity práce se nejčastěji používané funkce ovládají snadno přístupnými tlačítky.

In order to increase the work efficiency, the most needed functions are easily controlled by well accessible switches.

Для повышения производительности труда имеет машина кнопки часто потребных функций шитья.

A fim de aumentar a eficiência do trabalho, as funções mais necessárias são facilmente controladas pelas chaves de acesso.

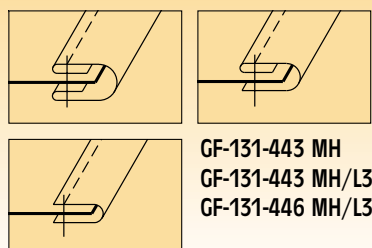
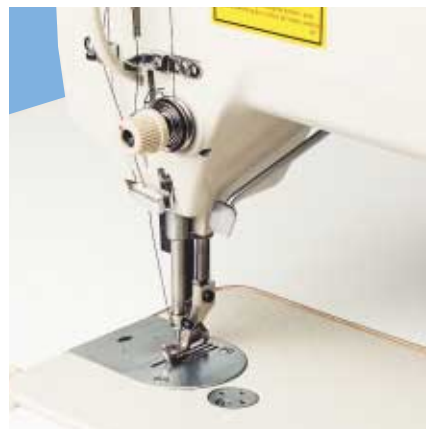
GF-133-448 MH/L30

Rychlost šití je automaticky regulována v závislosti na nastavení výšky zdvihu patek.

The sewing speed is automatically adjusted according to the set height of presser foot lift.

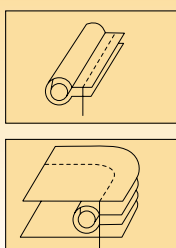
Скорость шитья автоматически регулируется в зависимости от регуляции высоты подъёма лапок.

A velocidade da costura é automaticamente ajustada de acordo com a altura determinada do calçador.



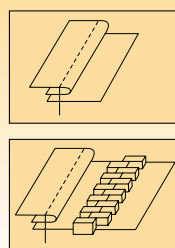
GF-131-443 MH
GF-131-443 MH/L34
GF-131-446 MH/L34

na objednávku / option / по заказу / option



GF-130-443 MH
GF-130-446 MH
GF-130-446 H
GF-131-443 MH
GF-131-443 MH/L34
GF-131-446 MH/L34
GF-132-443 MH
GF-133-443 MH/L30
GF-133-448 MH/L30

na objednávku / option / по заказу / option



GF-130-443 MH
GF-130-446 MH
GF-130-446 H
GF-131-443 MH
GF-131-443 MH/L34
GF-131-446 MH/L34
GF-132-443 MH
GF-133-443 MH/L30
GF-133-448 MH/L30

na objednávku / option / по заказу / option



ANITA, s.r.o.
Hliníky 2068
680 01 Boskovice
Czech Republic
tel.: +420 516 454 774, 516 453 496
fax: +420 516 452 751
e-mail: info@anita.cz
www.garudan.cz, www.anita.cz

